

## Procès-verbal de l'assemblée générale du 16 mai 2014 – 16.05.2014 / ELS

<p>1. Bienvenue</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Nelly Plaschy-Gay</b> (NPG) ouvre l'assemblée générale à 19h06 et souhaite la bienvenue à chacune et chacun.</li> <li>• Elle accueille aussi M. <b>Thierry Steiert</b>, Conseiller communal en charge de la Direction de la Police locale et de la Mobilité, des Services industriels et du Service des Sports et qui nous fait pour la seconde fois le plaisir d'être parmi nous.</li> <li>• Elle souhaite également la bienvenue également à Monsieur le Sgt chef <b>Tobie Steinauer</b>, de la Police cantonale, <b>et à Monsieur Raphaël Hermann</b>, de la Police de proximité, chef du quartier Fribourg-Ville.</li> <li>• Bienvenue à Monsieur <b>Daniel Schwenzler</b> responsable du Foyer des Remparts (requérants d'asile). Il désire faire avancer l'idée d'un partenariat.</li> <li>• Bienvenue aussi à Monsieur <b>Christophe Chassot</b>, co-président de l'Association de quartier de la Vignettaz et à Monsieur <b>Alexandre Sacerdoti</b>, président de l'Association des intérêts du Bourg.</li> <li>• Aucun représentant de la presse n'est présent.</li> <li>• Merci à chacune et chacun d'être là...</li> <li>• <b>Sont excusé-e-s</b> : Alain Cornali (en pause pour raison de santé), co-président, qui bénéficie d'applaudissements d'encouragement, Rachel Brülhart, Jacqueline et Michel Montbaron, Louis Both, Tania Ogay Barka, Chantal Caille Jaquet, Bernard Jaquet, Geneviève Charrière Ludwig, Patrick et Sophie Caloz, Eliane Vieli, Isabelle Teufel, présidente Association de quartier Jura-Torry-Miséricorde, Philippe Angéloz de l'Association des intérêts de la Rue de Romont, Samuel Jordan et Monsieur Cis Bierinckx, directeur du BBI</li> <li>• Mise en circulation de la liste des présences : encouragement à ajouter son adresse email pour la base de données (52 personnes l'ont signée !).</li> <li>• <b>NPG</b> informe l'assemblée de la formule choisie pour le repas : buffet fourni par le Marcello pour CHF 17.- / personne.</li> <li>• L'AG a été convoquée dans <b>les délais statutaires</b> par courrier personnalisé aux membres et par le Journal pour toutes et tous.</li> <li>• Nomination de 2 scrutateur/trice : Sandra Modica et Pius Odermatt se portent volontaires</li> <li>• <b>NPG</b> rappelle que s'il y a lieu de voter durant cette AG, seules les personnes qui ont payé leur cotisation peuvent le faire. Le paiement de la cotisation est possible sur place auprès de Pierre-Alain Rolle.</li> </ul>
<p>2. Ordre du jour</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'ordre du jour est approuvé.</li> <li>• Valérie Gerbex et Sandra Modica ont des divers à présenter.</li> </ul>
<p>3. Approbation du PV de l'AG</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le PV 2013 était en consultation sur place depuis 18h00 ainsi que sur le site internet.</li> </ul>

2013	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le PV est validé, merci à son auteure Elisabeth Longchamp Schneider (ELS), merci également pour la prise du présent PV.</li> <li>• Pour rappel : les PV validés par l'AG sont disponibles sur le site internet. Comme l'année passée, une version du PV 2014 validée par le comité sera mise en ligne dans l'attente de son approbation définitive par l'AG 2015.</li> <li>• Le <b>Rapport d'activités</b> à disposition sur les tables et correspondant à la projection présentée en AG sera aussi disponible sur le site web. L'idée est de l'utiliser comme moyen de présentation / communication dans d'autres circonstances.</li> </ul>
4a. Rapports d'activités du Groupe arsen'alt et de la Cellule	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>NPG</b> passe la parole à Ramon Pythoud (RP) qui présente le rapport d'activités du Groupe arsen'alt et de la Cellule pour 2013-14.</li> <li>• Le groupe se réunit 1x par mois, gère locaux, locations, animations.</li> <li>• Applaudissements adressés à Yves Ludwig pour le Rababou.</li> <li>• Intervention complémentaire de <b>Marine Jordan</b> sur l'inauguration de la zone 20, prévue le 5 juillet.</li> <li>• <b>NPG</b> modifie une info du Journal : le pique-nique de fin d'année scolaire est déplacé du vendredi 4 juillet 17h00 au samedi 5 juillet entre 11h00 et 14h00, et il aura lieu sur le site de la zone 20, devant la BCU.</li> </ul>
4b. Rapport d'activités du groupe Aménagement	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Composition du groupe : Rachel Brulhart, Alain Cornali, Stéphane Emery (en appui), Elisabeth Longchamp Schneider (sporadiquement), Yves Ludwig, Sandra Modica, Christa Mutter, Pius Odermatt, Ramon Pythoud, Marianne Rolle (n'a pas continué).</li> <li>• Le Groupe ne s'est pas réuni depuis la dernière AG mais a échangé de nombreux mails et ses membres ont participé à des séances dédiées à l'élaboration du PAL. La sécurité au Jardin Anglais semble pouvoir se concrétiser prochainement.</li> <li>• Des contacts ont eu lieu avec la Commune de Fribourg le 8 février 2013 et le 29 avril. Les thèmes étaient :           <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Nuisances sonores</b> : quelques dépassements constatés (attente des mesures prises dans le cadre du Pont de la Poya et revêtement de la route, nouvelle étude à l'horizon 2032)</li> <li>- <b>Réduction du trafic au chemin de Montrevers</b> : partiellement public, contrôles réguliers (9 en 2013) - interdit de descendre</li> <li>- <b>Bruit sur terrain de basket</b> : rappel qu'il est interdit de faire du bruit entre 21h et 7h du matin</li> <li>- <b>Taxe communale</b> : pas d'exemption possible pour taxe d'empiètement pour le moment ; lettre sans succès à la Commune - motion en cours émanant de Conseillers généraux</li> </ul> </li> </ul>
5. Rapport des	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>NPG</b> présente le travail du comité qui s'est réuni 1x par mois, <b>en</b></li> </ul>

<p>co-présidents et du comité, perspectives et approbation</p>	<p><b>principe le dernier mardi du mois</b>, totalisant 11 séances entre mai 2013 et mai 2014.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Quelques séances extraordinaires ont eu lieu, liées aux comptes et à la fermeture de la garderie, aux rangements et à la remise des locaux.</li> <li>• Une séance commune a réuni le comité et le Groupe arsen'alt : coordination et clarification du cahier de charges de chacun des 2 groupes. <b>NPG</b> précise qu'un grand travail est assumé par un petit nombre de personnes et que les renforts seraient les bienvenus.</li> <li>• Les <b>ordres du jour</b> sont préparés lors de séances spécifiques réunissant les 2 coprésidents, et transmis à l'avance au comité pour préparation.</li> <li>• Des <b>priorités d'action</b> ont été définies lors de la séance qui a suivi l'AG 2013 comme suit : <ul style="list-style-type: none"> <li>- clôture de la Garderie/Maternelle La Souris verte</li> <li>- communication : poursuite de la mise en place des outils de communication</li> <li>- politique des membres</li> <li>- stamm et accueil des habitant-e-s du quartier</li> <li>- surtout : consolidation et stabilisation es activités en cours : ne pas ouvrir de nouveau chantiers.</li> </ul> </li> </ul> <p>2013 a été une année de transition</p> <p>Suite à l'intense activité des deux années précédentes et du premier semestre 2013, la fin de l'année 2013 a été consacrée à une synthèse orientée sur la consolidation des mesures en place.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Communication :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 2 éditions du journal (développement de la page Facebook)</li> <li>- Poursuite de la réforme de l'identité visuelle (site web, ...)</li> <li>- Politique d'accueil des nouveaux habitants en collaboration avec la Commune de Fribourg : envoi d'une lettre de bienvenue et du journal.</li> </ul> </li> <li>• <b>Membres:</b> Clarification des modalités liées aux cotisations et à l'envoi des bulletins : la cotisation donne droit au statut de membre pour l'année civile concernée, laquelle est mentionnée sur le bulletin de versement. Un <b>BV</b> est inséré dans le journal d'automne pour permettre de s'acquitter de la cotisation pour l'année suivante. Une <b>facture</b> est envoyée au printemps pour les membres qui n'auraient pas utilisé la possibilité prévue dans le journal (pas un rappel, mais une facture...). Il peut arriver que des BV soient illisibles et alors : impossibilité d'identifier le payeur...</li> </ul> <p>Objectifs de cette façon de faire : faciliter la participation, encourager</p>
--	--

le soutien des membres aux activités.

- **Poursuite des contacts avec nos partenaires** privilégiés: autres associations de quartier, ACPC, BBI, la commune ...
- **Premier "Souper des Bénévoles"** en remerciement du travail accompli au service du quartier : simple mais surtout convivial (ne pas donner du travail mais du plaisir)
- **Garderie / Maternelle** : l'année 2013 a été consacrée à l'organisation de la fête de clôture, à la fermeture des locaux, à la transmission des locaux à La Coccinelle, à la gestion des relations avec la ville et à la clôture de la comptabilité.
- **Projet "Quartier fleuri"** : le comité a apporté son soutien à Michel Chardonnens pour la poursuite du projet, qui bénéficie aussi de l'engagement de Maïté Plancherel et de Marie-Dominique Zurkinden et du partenariat de la Commune.

**Michel Chardonnens** présente avec enthousiasme cette activité comme une forme de résistance à notre société de puissance et de rapidité.

**Maïté Plancherel** complète la présentation en encourageant les personnes présentes à fleurir leurs balcons.

- **Politique des membres, information et sponsoring** : un gros travail a été fourni pour assurer la **cohérence des différents fichiers** d'adresses, en particulier le fichier des membres et le fichier des envois courriel. Il s'agit encore de procéder à un ajustage des fichiers « membres » et « infos par mail ».

**NPG** précise que si des personnes ont des feuilles de coordonnées à rendre (envoyées avec l'ordre du jour), elles peuvent les rendre à Maïté Plancherel.

Idem pour clarifier les cotisations **des membres faisant ménage commun**, voir doc remis avec l'invitation à cette AG,

- **Un concept sponsoring** a également été mis sur pied et sera présenté aux commerçants prochainement.
- **Comptabilité.** La simplification de la comptabilité s'est poursuivie avec notamment la réduction du nombre de comptes bancaires.
- **Les perspectives 2014 du comité** :  
- Objectif prioritaire : **la relève !**  
**NPG** fait appel à engagement. Sont recherchés des membres disposés à s'investir :

- de suite : au comité en vue de la présidence à repourvoir lors de l'AG 2015. Alain Cornali et NPG arrivent en fin de mandat et ne se

représenteront pas.

- de suite : au groupe arsen'alt

- dès le début sept. 2014 : coordinateur-trice St-Nicolas pour reprise de l'édition 2015

- dès début sept. 2014 : coordinateur-trice Carnav'alt pour l'édition 2015, aux côtés de Yves Ludwig qui continue à faire de beaux Rababous difficiles à faire flamber (affectivement parlant !).

L'investissement pour des actions occasionnelles est aussi encouragé et toujours possible.

• **Les perspectives 2014**, ce sont aussi :

- **arsen'alt** : consolidation des activités existantes et développement des activités de l'ADIQA, renforcement de la collaboration Comité-groupe arsen'alt

- **Communication** : terminer la mise en place des nouveaux outils (site WEB, signalétique...)

- **Aménagement** : poursuite des objectifs fixés, participation à l'inauguration de la zone 20

- **Politique** : soutien d'une exemption de taxes pour les fêtes à but non-lucratif. En effet, la facturation des frais liés à la fête de quartier (taxe d'empiètement de l'espace public et place de parc = env 500.-) sur budget et un engagement bénévole en temps et en ressources humaines cela paraît bien disproportionné et peu soutenant...

Par l'intermédiaire des conseillers généraux, également en lien avec des conseillers généraux d'autres quartiers : dépôt d'une motion au niveau politique (Conseil général) visant à distinguer les différents type d'émolument en fonction des activités proposées (lucratives ou non)

- **Associations des associations de quartier** : une première séance est prévue le 22 mai. Objectifs : mutualiser les ressources et partager les expériences.

- **Fêtes et manifestations** : le comité a relayé dans le quartier les informations transmises par les organisateurs de la course de l'Avent.

Entretien des contacts avec le BBI se poursuit, rappel des changements en termes de circulation qui interviennent durant la période du festival 26 juin au 5 juillet 2014.

Appel à collaboration pour la Kitchain (voir journal).

Le Comité exprime ses remerciements chaleureux à chacun et chacune pour son engagement. Un repas convivial aura lieu le 14 novembre pour rassembler et remercier les personnes qui s'engagent dans la vie du

	<p>quartier.</p> <p>Approbation du rapport du comité par applaudissements.</p>
6. Présentation, vérification, approbation des comptes 2013	<p><b>NPG</b> donne parole à <b>Pierre-Alain Rolle (PAR)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Présentation finale des comptes de la Garderie</li> <li>• Présentation des comptes de l'ADIQA</li> <li>• Présentation du bilan 2013</li> <li>• Lecture du rapport de vérification des comptes. <b>NPG</b> remercie <b>PAR</b></li> <li>• Les vérificateurs demandent à l'assemblée de donner décharge aux caissiers - ce qui est fait par applaudissements</li> </ul>
7. Présentation et approbation du budget 2014	<p>PAR continue sa présentation :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Budget 2014</li> <li>• <b>Patrick Pillonnel</b> demande si les tarifs de location sont les mêmes pour tout le monde. PAR lui explique les tarifs différenciés.</li> <li>• M. Dreyer intervient : pas d'illusion sur la portée de la motion au sujet des taxes, propose que la Commune subventionne l'ADIQA de CHF 500. - dès maintenant. Monsieur Thierry Steiert souligne que le personnel communal travaille pour aider, forme de subvention, mais pour le moment, la base légale est ainsi faite qu'on ne peut pas changer les choses. A pris note cependant des revendications.</li> <li>• Approbation du budget 2014 par applaudissements</li> </ul>
8. Elections Réélection des membres Election des nouvelles personnes ?	<ul style="list-style-type: none"> <li>• NPG présente les membres du comité : <b>Alain Cornali - Nelly Plaschy-Gay - Dimitri Sudan, Maité Plancherel, Elisabeth Longchamp Schneider, Pierre-Alain Rolle, Chloé Tornay</b></li> <li>• Pierre-Alain Rolle et Chloé Tornay ont été élus en 2012 et sont soumis à réélection cette année. Ils sont réélus par applaudissements.</li> <li>• Autres personnes dans la salle qui sont intéressées à se joindre au comité ? <b>PAR</b> souligne qu'on peut y entrer par la porte des animations. Personne ne se présente sur le moment.</li> </ul>
9. Nomination des vérificateurs des comptes	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Remerciements aux vérificateurs actuels élus il y a 2 ans : Fiduciaire JMC et Rachel Brulhart</li> <li>• Réorganisation entre supervision et vérification de la comptabilité : maintien de la fiduciaire CMJ pour la supervision occasionnelle et nomination de Walter Rugo pour la vérification des comptes 2014 en 2015. Applaudissements de l'AG</li> <li>• <b>Rachel Brulhart</b> (absente) maintient sa candidature pour un prochain mandat : élection par <b>acclamations</b>.</li> <li>• <b>Jean-Marc Castella</b> est remercié de son travail et reçoit 1 bouteille.</li> </ul>
10. Police de proximité	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>NPG</b> donne la parole à M. <b>Tobi Steinauer</b> qui présente les différentes polices au service de la population.</li> <li>• <b>Gendarmerie</b> : policiers armés, en bleu, de la Police cantonale. Interviennent aussi parfois en civil.</li> </ul>



	<p>Canton de Fribourg en 3 sections organisées de façon identique. La section de police mobile exerce des patrouilles préventives.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Raphaël Hermann</b> présente la Police de proximité, à vélo électrique ou petites voitures. Contact formel ou informel avec la population. Poste à la Rte des Arsenaux. Partenariat avec la population en fonction des problèmes (ex. pick-pockets en 2011).</li> <li>• <b>Tobie Steinauer</b> parle du thème : <u>La promotion d'une sécurité de proximité.</u> Le quartier d'Alt a fait état d'un sentiment d'insécurité qui ne correspond pas vraiment à la réalité. Action ciblée sur la fumette (joints). En 2013 : 28 présences en civil et 19 dénonciations pour la fumette, séquestration. 2014 : mars à juin, contrôles plus poussés par des agents en civil. 46 personnes contrôlées, 19 détentrices de drogue, arrêt d'un dealer. Contacts intensifiés avec écoles et centres de formation du quartier : information des directions que contrôle des élèves. Jardin anglais : seringues, fumette, littering (déchets). Le CTA va déménager au Bourg, bâtiment des Cordeliers. Terrain de basket utilisé la nuit : discussion pour mettre minuterie sur les interrupteurs. Circulation : les zones de rencontre marchent, c'est prouvé !</li> <li>• <b>Raphaël Hermann</b> reprend la parole pour parler des dommages à la propriété : graffitis. Enquêtes et séquestres, arrestations : montants à plusieurs milliers de francs.</li> </ul> <p>Une discussion s'engage.</p>
<p>11. Le mot du Conseil Communal</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• NPG donne la parole à Monsieur <b>Thierry Steiert</b> et le remercie de l'intérêt que la Commune de Fribourg porte, par le biais de sa présence, à la vie des quartiers.</li> <li>• Monsieur <b>Steiert</b> salue le travail titanesque et exemplaire des engagés du quartier : Journal 2x/an, convivialité, animations. Il salue le travail commun en séance du 8 février : nombreux points traités, avancement de la collaboration, même si tout ne peut pas être géré / réglé de suite. Il salue également le fait qu'il n'y a pas de concurrence entre les polices, ce qui permet une meilleure efficacité.</li> <li>• Monsieur <b>Steiert</b> parle des travaux en cours. Contraintes qui déboucheront sur une réelle meilleure qualité de vie. Heureux de l'initiative de quelques habitants du quartier et de conseillers généraux pour l'inauguration de la zone 20. <u>Calendrier</u> : fin du chantier prévue fin juin</li> <li>• <b>Transaggio</b> : voie cyclable par le sentier du Nord. Contraintes pour les enfants, avec amélioration au bout du compte. Chantier prolongé jusqu'à la rentrée scolaire à cause de contraintes géologiques.</li> <li>• Voeux de rétablissement à Monsieur Alain Cornali, avec qui il entretient de bons contacts. M. Steiert se montre prêt à revenir l'an prochain.</li> </ul>
<p>12. Questions de</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mme <b>Delphine Maradan</b> pose la question du Varis après la zone 20 qui s'arrête au no 8 de la rue. Normalement en zone 50, dit Monsieur</li> </ul>

<p>l'Assemblée au Conseil communal</p>	<p>Steiert qui prône l'observation en comptant sur l'effet modérateur de la zone 20 qui précède, et bilan à 6 mois et à 12 mois.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Adrienne Fucci</b> pose la question de la rue de Morat. Elle sera en zone 50 avec élargissement du trottoir à droite après la porte et revêtement phonique entre la Porte de Morat et le giratoire de la Poya. La requalification ultérieure de la Rue de Morat sera réalisée dans le cadre de l'aménagement du Bourg.</li> <li>• <b>Martine Pugin</b> s'inquiète de la Rue Joseph-Piller : elle restera dans les 2 sens.</li> </ul>
<p>13. Divers et clôture 21h15</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>NPG</b> donne la parole à <b>Sandra Modica</b>. Elle présente un projet créé à Berne il y a deux ans pour développer les échanges entre voisins : Pumpipumpe (prête-moi ta pompe à vélo). Prêter à ses voisins des objets et outils qu'on utilise pas souvent, en signalant lesquels on a avec des autocollants sur sa boîte aux lettres.</li> <li>• <b>Valérie Gerbex</b> signale qu'il y a 2 nos 10 à la Rue Marcello... où il devrait y avoir Rue du Père Girard. Monsieur Steiert prend note</li> <li>• <b>NPG</b> regrette qu'on n'ait plus de Bêtisier : ce serait une bonne proposition.</li> <li>• <b>NPG</b> passe la parole à PAR qui explique le modus operandi du repas : CHF 17. – à lui payer (jambon en croûte et salades), boissons vendues à la Cuisine, séparément.</li> </ul> <p>Merci à chacun et chacune et belle fin de soirée. Il est près de 21h00 quand NPG clôt l'assemblée générale</p>

NPG / 16 mai 2014  
ELS / 16.05.-27.07.14  
PV approuvé par l'AG 2015